

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1999

Julkaistu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1999

N:o 956—963

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
956	Laki Intian kanssa tulo- ja varallisuusveroja koskevan kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi tehdyn sopimuksen muuttamista koskevan pöytäkirjan eräiden määräysten hyväksymisestä ...	2437
957	Asetus Intian kanssa tulo- ja varallisuusveroja koskevan kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi tehdyn sopimuksen muuttamista koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta ja pöytäkirjan eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain voimaantulosta .....	2438
958	Laki velkakirjalain 5 §:n muuttamisesta .....	2439
959	Laki työsopimuslain 23 §:n muuttamisesta .....	2440
960	Laki merimieslain 19 §:n muuttamisesta .....	2441
961	Laki arvonlisäveron palautusten takaisinperinnästä kunnilta annetun lain 5 §:n muuttamisesta .....	2442
962	Asetus Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Chilen tasavallan poliittisen ja taloudellisen liiton perustamiseen tähtäävän yhteistyötä koskevan puitesopimuksen voimaantulosta .....	2443
963	Liikenneministeriön päätös henkilövuokra-autojen kuljetusmaksuista annetun liikenneministeriön päätöksen 6 ja 9 §:n muuttamisesta .....	2444

N:o 956

## L a k i

### **Intian kanssa tulo- ja varallisuusveroja koskevan kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi tehdyn sopimuksen muuttamista koskevan pöytäkirjan eräiden määräysten hyväksymisestä**

Annettu Helsingissä 11 päivänä joulukuuta 1997

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §  
New Delhissä 9 päivänä huhtikuuta 1997 allekirjoitetun Suomen tasavallan ja Intian tasavallan välillä tulo- ja varallisuusveroja koskevan kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi tehdyn sopimuksen (SopS 59/1984) muuttamista koskevan pöytäkirjan määräykset ovat, mikäli ne kuuluvat lainsäädännön alaan, voimassa niin kuin siitä on sovittu.

2 §  
Tarkempia säännöksiä tämän lain täytäntöönpanosta annetaan tarvittaessa asetuksella.

3 §  
Tämä laki tulee voimaan asetuksella säädettävänä ajankohtana.

Helsingissä 11 päivänä joulukuuta 1997

**Tasavallan Presidentti**  
**MARTTI AHTISAARI**

Ministeri *Jouko Skinnari*

HE 189/1997  
VaVM 34/1997  
EV 187/1997

113—1999

490301

**N:o 957**

**A s e t u s**

**Intian kanssa tulo- ja varallisuusveroja koskevan kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi tehdyn sopimuksen muuttamista koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta ja pöytäkirjan eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain voimaantulosta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

Valtiovarainministerin esittelystä säädetään:

1 §  
New Delhissä 9 päivänä huhtikuuta 1997 tehty pöytäkirja Suomen tasavallan ja Intian tasavallan välillä tulo- ja varallisuusveroja koskevan kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi tehdyn sopimuksen (SopS 59/1984) muuttamisesta, jonka eräät määräykset on hyväksytty 11 päivänä joulukuuta 1997 annetulla, myös Ahvenanmaan maakuntapäivien osaltaan hyväksymällä lailla (956/1999) ja jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt niin ikään 11 päivänä joulukuuta 1997, on voimassa 10 päivästä tammikuuta 1998 niin kuin siitä on sovittu.

Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

2 §  
Tarkempia määräyksiä pöytäkirjan täytäntöönpanosta antaa tarvittaessa valtiovarainministeriö.

3 §  
Intian kanssa tulo- ja varallisuusveroja koskevan kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi tehdyn sopimuksen muuttamista koskevan pöytäkirjan eräiden määräysten hyväksymisestä 11 päivänä joulukuuta 1997 annettu laki (956/1999) ja tämä asetus tulevat voimaan 1 päivänä marraskuuta 1999.

**Tasavallan Presidentti**  
**MARTTI AHTISAARI**

Valtiovarainministeri *Sauli Niinistö*

**N:o 958**

**Laki**

**velkakirjalain 5 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 31 päivänä heinäkuuta 1947 annetun velkakirjalain (622/1947) 5 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on laissa 188/1968, seuraavasti:

5 §

Jos eräpäivä tai maksuajan viimeinen päivä on arklauantai, pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä taikka joulu- tai juhannusaatto, maksu saadaan suorittaa ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen. Sama on voimassa, jos eräpäivä tai viimeinen maksupäivä on päivä, jona pankkien yleisesti keskinäisissä maksuissaan käyttämät maksujärjestelmät eivät säädöskokoelmassa julkaistavan Suomen Pankin ilmoituksen mukaan ole Euroopan keskuspankin tai Suomen Pankin tekemän päätöksen vuoksi käytössä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1999.

Jos muualla säädetään, että pyhäpäiväksi sattuva maksusuorituksen eräpäivä siirtyy seuraavaksi arkipäiväksi, säännös koskee myös eräpäivää, jona pankkien yleisesti keskinäisissä maksuissaan käyttämät maksujärjestelmät eivät säädöskokoelmassa julkaistavan Suomen Pankin ilmoituksen mukaan ole Euroopan keskuspankin tai Suomen Pankin tekemän päätöksen vuoksi käytössä.

Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

**Tasavallan Presidentti**  
**MARTTI AHTISAARI**

Valtiovarainministeri *Sauli Niinistö*

**N:o 959**

**Laki**

**työsopimuslain 23 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 30 päivänä huhtikuuta 1970 annetun työsopimuslain (320/1970) 23 § seuraavas-  
ti:

23 §

*Erääntyminen pyhä- ja eräinä muina  
päivinä*

Jos rahapalkka työsuhteen aikana tai sen päättyessä erääntyy pyhä-, itsenäisyys- tai vapunpäivänä, joului- tai juhannusaattona taikka arkilauantaina tai arkipäivänä, jona pankkien yleisesti keskinäisissä maksuissaan

käyttämät maksujärjestelmät eivät säädöskoelmassa julkaistavan Suomen Pankin ilmoituksen mukaan ole Euroopan keskuspankin tai Suomen Pankin tekemän päätöksen vuoksi käytössä, pidetään lähinnä edellistä arkipäivää erääntymispäivänä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1999.

Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Valtiovarainministeri *Sauli Niinistö*

**N:o 960**

**Laki**

**merimieslain 19 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
muutetaan 7 päivänä kesäkuuta 1978 annetun merimieslain (423/1978) 19 § seuraavasti:

19 §

*Erääntyminen pyhä- ja eräinä muina  
päivinä*

Jos rahapalkka työsuhteen aikana tai sen päättyessä erääntyy pyhä-, itsenäisyys- tai vapunpäivänä, joului- tai juhannusaattona taikka arkilauantaina tai arkipäivänä, jona pankkien yleisesti keskinäisissä maksuissaan

käyttämät maksujärjestelmät eivät säädöskoelmassa julkaistavan Suomen Pankin ilmoituksen mukaan ole Euroopan keskuspankin tai Suomen Pankin tekemän päätöksen vuoksi käytössä, pidetään lähinnä edellistä arkipäivää erääntymispäivänä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1999.

Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

**Tasavallan Presidentti**  
**MARTTI AHTISAARI**

Valtiovarainministeri *Sauli Niinistö*

**N:o 961**

**Laki**

**arvonlisäveron palautusten takaisinperinnästä kunnilta annetun lain 5 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* arvonlisäveron palautusten takaisinperinnästä kunnilta 31 päivänä tammikuuta 1994 annetun lain (79/1994) 5 §:n 1 momentti seuraavasti:

5 §

*Perintä*

Kunnan on suoritettava maksuosuutensa sen määräytymiskuukautta toiseksi seuraavan kuukauden aikana. Jos kuukauden viimeinen päivä on pyhäpäivä, arklauantai tai arkipäivä, jona pankkien yleisesti keskinäisissä maksuissaan käyttämät maksujärjestelmät

eivät säädöskokoelmassa julkaistavan Suomen Pankin ilmoituksen mukaan ole Euroopan keskuspankin tai Suomen Pankin tekemän päätöksen vuoksi käytössä, kantoaika päättyy sitä edeltävänä viimeisenä arkipäivänä.

— — — — —  
Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1999.

Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

**Tasavallan Presidentti**  
**MARTTI AHTISAARI**

Valtiovarainministeri *Sauli Niinistö*

**N:o 962**

**Asetus**

**Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Chilen tasavallan poliittisen ja taloudellisen liiton perustamiseen tähtäävän yhteistyötä koskevan puitesopimuksen voimaantulosta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

Ulkoasiainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ulkomaankauppaministerin esittelystä säädetään:

1 §  
Firenzessä 21 päivänä kesäkuuta 1996 allekirjoitettu Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Chilen tasavallan poliittisen ja taloudellisen liiton perustamiseen tähtäävä yhteistyötä koskeva puitesopimus, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 20 päivä-

nä syyskuuta 1996, on voimassa 1 päivästä helmikuuta 1999 niin kuin siitä on sovittu.

2 §  
Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä lokakuuta 1999.

Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

**Tasavallan Presidentti**  
**MARTTI AHTISAARI**

Ministeri *Jan-Erik Enestam*

*(Asetuksessa mainittu sopimus on nähtävänä ja saatavissa ulkoasiainministeriössä, joka myös antaa siitä tietoja suomeksi ja ruotsiksi.)*

N:o 963/DK/SÄHKÖINEN PAINOS

**Liikenneministeriön päätös****henkilövuokra-autojen kuljetusmaksuista annetun liikenneministeriön päätöksen 6 ja 9 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

Liikenneministeriö on muuttanut henkilövuokra-autojen kuljetusmaksuista 14 päivänä syyskuuta 1999 annetun liikenneministeriön päätöksen (899/1999) 6 §:n ja 9 §:n 2 momentin seuraavasti:

## 6 §

Kuljetuksesta voidaan periä seuraavat lisämaksut:

1) enintään 25 markan suuruinen lisämaksu silloin, kun kuljetus on tilattu vähintään kaksi tuntia ennen lähtöaikaa (ennakkotilausmaksu); ja

2) enintään 50 markan suuruinen lisämaksu, jos asiakkaan kuljettaminen edellyttää autoa, jossa on asianmukainen vammais- tai paravarustus (avustamislisä).

Edellä 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettua ennakkotilausmaksua ei kuitenkaan saa periä seuraavista kuljetuksista:

1) sosiaalihuoltoasetuksen (607/1983) 9 §:ssä tarkoitettut kuljetukset;

2) vammaisuuden perusteella järjestettävistä palveluista ja tukitoimista annetun asetuksen (759/1987) 5 ja 6 §:ssä tarkoitettut kuljetukset;

3) kehitysvammaisten erityishuollosta annetun lain (519/1977) 39 §:ssä tarkoitettut kuljetukset;

4) sairausvakuutuslain (364/1963) 10—11 sekä 31 §:ssä tarkoitettut kuljetukset;

5) kansaneläkelaitoksen järjestämästä kuntoutuksesta annetun lain (610/1991) 7 a §:ssä tarkoitettut kuljetukset;

6) kansaneläkelain (347/1956) 36 ja 46 §:ssä tarkoitettut kuljetukset;

7) kutsujoukkoliikenteenä järjestetyt kuljetukset; sekä

8) koululaiskuljetukset.

## 9 §

Tämän päätöksen 6 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettuja kuljetuksia hoidettaessa tulee toiminta-alueen olla sama kuin tavanomaisissa taksikuljetuksissa.

Tämä päätös tulee voimaan 28 päivänä lokakuuta 1999.

Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1999

Liikenneministeri *Olli-Pekka Heinonen*

Hallitusneuvos osastopäällikkönä,  
ylivohtaja Harri Cavén

N:o 956—963, 1 arkki

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA  
OY EDITA AB, HELSINKI 1999